

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

D.P.R. 30 luglio 1963, N. 185.
Nomina del Primo Ministro «ad interim».

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78, della Costituzione;
VISTO l'art. 8 primo comma, della Legge 3 giugno 1962, N. 14: Ordinamento del Governo;
RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Primo Ministro «ad interim», essendo il Titolare, On. Dr. Abdi-Rashid Ali Shermarke, in partenza per l'Estero in data 30 luglio 1963;
SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza dal 30 luglio 1963, il Ministro dell'Interno, On. Mohamud Abdi Nur è nominato Primo Ministro «ad interim».

Mogadiscio, il 30 luglio 1963.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

D.P.R. 30 luglio 1963, N. 186.

Nomina del Ministro degli Affari Esteri «ad interim».

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8 secondo comma, della Legge 3 giugno 1962, N. 14;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Ministro «ad interim» degli Affari Esteri, essendo il Titolare, On. Abdullahi Issa Mohamud, partito per l'Estero in data 29 luglio 1963;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza dal 29 luglio 1963, il Ministro dell'Interno, On. Mohamud Abdi Nur è nominato Ministro «ad interim» degli Affari Esteri.

Mogadiscio, li 30 luglio 1963.

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Aden Abdulla Osman

D.P.R. 30 luglio 1963, N. 187.

Nomina del Ministro «ad interim» delle Informazioni.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78, della Costituzione;

VISTO l'art. 8, secondo comma, della Legge 3 giugno 1962, N. 14: Ordinamento del Governo;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Ministro «ad interim» delle Informazioni, essendo il Titolare, On. Ali Mohamed Hirave, in partenza per l'Estero in data 30 luglio 1963;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza dal 30 luglio 1963, il Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro, On. Hagi Mohamud Ahmed Mohamed Addan, è nominato Ministro «ad interim» delle Informazioni.

Mogadiscio, li 30 luglio 1963.

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Aden Abdulla Osman

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMUNICATO

«Il Governo della Somalia, con strumento di accessione in data 20 giugno 1963, ha aderito alla Convenzione sui privilegi ed immunità delle Nazioni Unite approvato dall'Assemblea Generale il 13 febbraio 1946.

«Il deposito dello strumento, avvenuto il 9 luglio 1963, rende valida la Convenzione sopraddetta a decorrere dalla stessa data.

Mogadiscio, li 31 luglio 1963».

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

AVVISO

Ammortamento libretto bancario

Il Giudice Regionale;

Letta l'istanza che precede;

Ritenuta l'attendibilità dei fatti ivi esposti, anche in relazione a quanto comunicato dal Banco di Roma;

RITENUTA la propria competenza;

Visti gli artt. 9 e 10 della Legge del 30-7-1951, N. 948;

Decreta l'ammortamento del libretto bancario al portatore N. 338314, intestato ad Ahmed Sceek Mohamed emesso dal Banco di Roma di Mogadiscio, il 27 dicembre 1962, con saldo di Sh. So. 800 (ottocento);

Autorizza l'Istituto emittente a rilasciare il duplicato del libretto dopo trascorso un termine non inferiore a giorni 90 e non superiore a 180 dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non venga fatta opposizione dal detentore;

Dispone che il duplicato del libretto stesso venga consegnato personalmente ad Ahmed Sceek Mohamed o, eventualmente, a persona da lui indicata munita di regolare e formale procura scritta;

Manda al ricorrente di provvedere alla notifica del presente decreto alla filiale di Mogadiscio del Banco di Roma, la quale lo terrà affisso per la durata di giorni 90 nei locali aperti al pubblico.

Mogadiscio, il 28 luglio 1963.

Il Cancelliere Dirigente

Omar Abdulle

Il Giudice Regionale
Dr. I. Dall'Asta

APPENDIX

DECREE No. 180 of 12 July 1963.

Abolition of Departments having their seats outside their respective Ministries.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

HAVING SEEN articles 75, 81 paragraph 2, and 85 of the Constitution;

HAVING SEEN article 23 of Law No. 14 of 3 June 1962 relating to the «Organization of the Government»;

HAVING SEEN articles 4 and 5 of D.P.R. No. 316 of 17 December 1962 relating to the «General Organization of the Central Offices of the Administration»;

CONSIDERING that it is necessary to coordinate the organization of the Central Offices of the Administration by unifying some Central Offices and establishing their seats;

HAVING HEARD the Council of Ministers;

ON THE PROPOSAL of the Prime Minister;

DECREES:

Article 1.

(Seat of Departments)

Departments of the Administration shall have their seats in Mogadiscio, in their respective Ministries.

Article 2.

(Conversion of Departments into Sections).

The Departments of the Administration having their seats in places other than that referred to in the previous article are hereby abolished as such; and they shall become Sections under the terms of article 5 of the above mentioned D.P.R. No. 316 of 17 December 1962.

Article 3.

(Abrogation).

Any provision which is contrary to, or inconsistent with this Decree is hereby abrogated.

Article 4.

(Entry into Force).

This Decree shall come into force on the day following the date of its publication in the Official Bulletin.

Mogadiscio, 12 July 1963.

Aden Abdulla Osman

The Prime Minister

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE